

20954

VIDEOKONVERTER ANLEITUNG

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH. BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG ZUM NACHLESEN AUF!

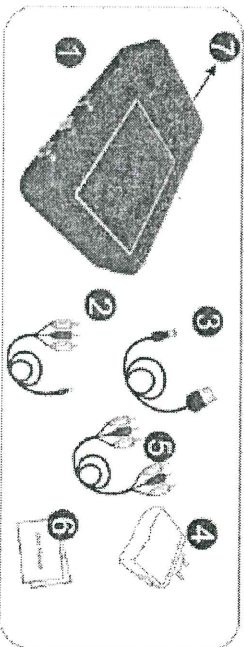
WARNUNG VOR EINER VERLETZUNG DER URHEBERRECHTE

Die mit diesem Gerät konvertierten und aufgenommenen Videos dienen privaten Zwecken. Es ist verboten, Bilder oder Videos aufzunehmen, die Urheberrechten unterliegen, ohne vorab die Genehmigung des Rechteinhabers eingeholt zu haben.

SICHERHEITSVORBEHALTEN

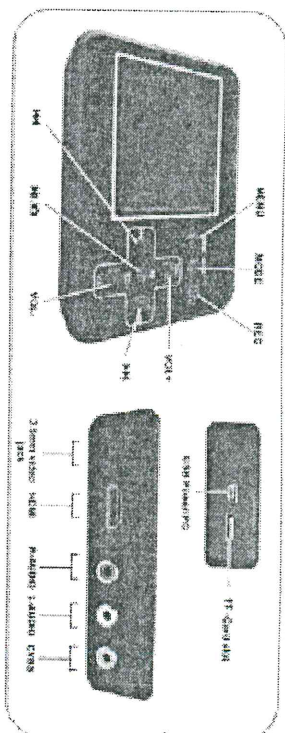
- Vor der Nutzung des Produkts lesen Sie bitte aufmerksam die nachstehend aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen. Achten Sie darauf, das Produkt immer auf angemessene Weise zu verwenden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Stromquellen.
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, zu verändern oder zu erhitzen.
 - Vermeiden Sie ein Herunterfallen des Produkts oder es starken Erschütterungen aussetzen.
 - Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel wie beispielsweise Alkohol, Waschbenzin oder Verdünner, um das Gerät zu reinigen.
 - Vermeiden Sie jeden Kontakt des Produkts mit Wasser (beispielsweise Meerwasser) oder anderen Flüssigkeiten.
 - Vermeiden Sie jedes Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern in das Gerät. Dies könnte zu einem Stromschlag oder einem Brand führen.
 - Fassen Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen an.
 - Verwenden Sie das Gerät niemals so, dass die Nennkapazität von Steckern oder Kabeln überschritten wird. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind oder der Stecker nicht richtig in die Steckdose eingeführt ist.
 - Vermeiden Sie jeden Kontakt von Metallgegenständen (z. B. Stifte oder Schlüssel) oder Verschnittungen der Anschlüsse oder des Steckers.

BESCHREIBUNG



1. Gerät
2. 3,5 mm AV-Kabel
3. USB-Kabel
4. Netzteil
5. CVBS-Kabel
6. Bedienungsanleitung (1 x 4 GB, im Lieferumfang enthalten)
- 7.

VERWENDUNG



Hauptfunktionen

⏻ MENÜ

- Drücken und halten Sie die Taste einige Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um in den Einstellungsmodus (Video oder Wiedergabe) zu wechseln.

MODE: Drücken Sie auf die Taste, um zwischen Videomodus und Wiedergabemodus zu wechseln.
REC: Starten der Aufnahme.

Anschlussschnittstelle

Sobald der Konverter mit einem anderen Gerät verbunden ist, erfolgt die gesamte Anzeige auf dem Bildschirm Ihres Converters, während der Bildschirm Ihres Geräts schwarz bleibt.

- **CVBS (Gelb):** Video-Eingang
- **L-AUDIO (Weiß):** linker Audio-Eingang
- **R-AUDIO (Rot):** rechter Audio-Eingang
- **HDMI:** Video-Ausgang
- **3,5-mm-Video-Buchse:** Audio-Video-Ausgang
- **USB-Anschluss/PC:** Übertragung der Daten mit dem mitgelieferten USB-Kabel
- **TF-Kartenslot:** Gehäuse für die TF-Speicherkarte

Wiedergabemodus

- ▶▶▶ **VOL +:** Erhöhen der Lautstärke
- ▶▶▶ **VOL -:** Senken der Lautstärke Zurück
- ▶▶▶ **⏪:** Rückwärtz
- ▶▶▶ **⏩:** Vorwärtz
- ▶▶▶ **⏸:** Stop/Abfolge wiedergeben

Videomodus

- ▶▶▶ **VOL +:** Erhöhen der Lautstärke
- ▶▶▶ **VOL -:** Senken der Lautstärke
- ▶▶▶ **🎤:** Mute (Video wird ohne Ton aufgenommen)
- ▶▶▶ **📷:** Bilderfassung

Einstellungen

Drücken Sie die Taste „VOL +“ oder „VOL -“, um ein Element auszuwählen und dann auf die Taste „M/“ , um die Einstellung zu bestätigen.

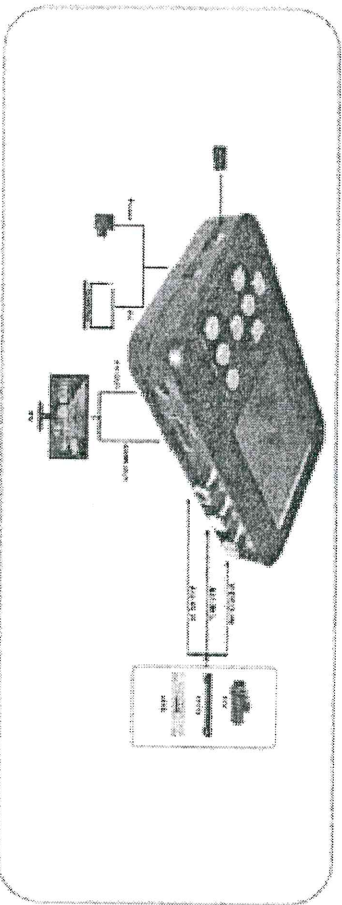
Einstellungselemente im Wiedergabemodus

1. Löschen 2. Schützen 3. Format 4. Diashow 5. Lautstärke 6. Version

Einstellungen im Videomodus

1. Größe 2. Datumsanzeige 3. TV-Ausgang 4. Automatische Abschaltung 5. Sprache 6. Einstellung des Aufnahmeformats 7. Ton 8. Version

Bedienung



Schritt 1: Verbindung zwischen Video-Audio-Quelle und Ihrem Konverter

- Schalten Sie den Konverter ein, indem Sie auf die Taste „(I)/MENU“ drücken.
- Drücken Sie auf die Taste „MODE“, um in den Videomodus (Wiedergabemodus) zu wechseln.
- Schließen Sie den Konverter an den oder die Ausgänge Ihres Video-Audio-Quellgeräts an.

Hinweis:

- Wählen Sie mit den entsprechenden Kabeln, die im Lieferumfang des Konverters und Ihres Geräts enthalten sind, die für Ihr Gerät passende Art des Video-Audio-Anschlusses.
- Überprüfen Sie, ob die Video- und Audiokabel zwischen Konverter und Gerät richtig verbunden sind.
- Sobald der Konverter mit einem anderen Gerät verbunden ist, erfolgt die gesamte Anzeige auf dem Bildschirm Ihres Konverters, während der Bildschirm Ihres Geräts schwarz bleibt.

Schritt 2: Aufnahme

- Starten Sie Ihre Video-Audio-Datei.
- Drücken Sie die Taste „REC“ auf Ihrem Konverter, um die Aufnahme zu starten.
- Drücken Sie erneut auf „REC“, um das aufgenommene Video zu speichern und auch das folgende Video aufzunehmen.
- Drücken Sie die Taste „M/“ , um die Aufnahme zu stoppen

Schritt 3: Wiedergabe der aufgenommenen Dateien

- Verbinden Sie den Konverter mit einem Computer oder einem Fernsehgerät, um die gespeicherten Dateien wiederzugeben. Der Konverter wird nach dem Anschließen automatisch erkannt werden.

Hinweis:

- Die aufgenommenen Dateien können mit dem Computer umbenannt oder gelöscht werden.
- Sie können die aufzeichneten Dateien auch direkt über die TF-Karte einlesen: Trennen Sie den Konverter von der Stromversorgung, ziehen Sie die Kabel an und entfernen Sie die TF-Karte. Zum Entfernen drücken Sie auf die TF-Karte und lassen sie dann wieder los. Sobald die Karte aus dem Steckplatz ausgeworfen wird, können Sie sie vollständig herausziehen.

STÖRUNGSUCHE UND BESEITIGUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Video-Audio-Quelle (VHS, DVD oder Hi8) eingeschaltet ist, bevor Sie die Taste „REC“ betätigen, um die Aufnahme zu beginnen.
- Prüfen Sie, ob die Kabel (Video-Audio-Eingänge und -Ausgänge) richtig eingesteckt sind.
- Sollte das Gerät nicht mehr reagieren, so können Sie mithilfe einer Nadel oder Büroklammer einige Sekunden in die RESET-Öffnung auf der Rückseite des Konverters drücken, um das Gerät erneut zu initialisieren.
- Verwenden Sie eine TF-Karte mit einer Übertragungsrate der Klasse 4 oder mehr.
- Sollte der Videokonverter vollständig entladen sein, so müssen Sie beim Aufladen der Batterie mit dem Netzteil einige Minuten warten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten können.

TECHNISCHE DATEN

- Batterie: 1 Lithium-Batterie integriert, 3,7 V \approx 1500 mAh
- 230 V \approx 50 Hz
- 5 V \approx 1000 mA
- TF-Speicherkarte: max. Kapazität. 64 GB

ACHTUNG: Sie dürfen dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Ein eigenes Sammelsystem für diese Art von Produkten wurde auf kommunaler Ebene eingerichtet. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde, um die entsprechenden Sammelstandorte zu erfahren. Tatsächlich enthalten Elektro- und Elektronikprodukte gefährliche Stoffe, die sich auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädlich auswirken können und recycelt werden müssen.



Dieses Symbol gibt an, dass Elektro- und Elektronikgeräte Gegenstand eines eigenen Sammelverfahrens sind. Es stellt eine durchgekrenzte Mülltonne auf Rädern dar. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, so muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.



Importiert durch PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich
Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Deutschland
Hergestellt in VRC

CONVERTISSEUR VIDEO MANUEL

LIRE LE MANUEL AVANT LA PREMIERE UTILISATION. GARDER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE!

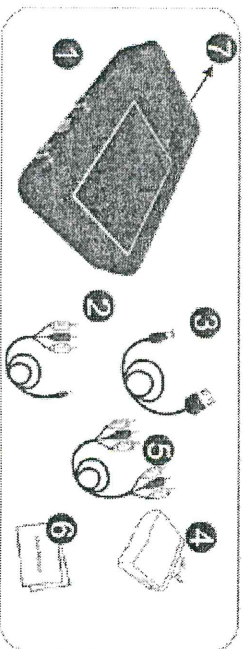
VEREISEMENT CONTRE L'ATTEINTE AUX DROITS D'AUTEUR

Les vidéos converties et enregistrées avec cet appareil sont destinées à un usage privé. Il est interdit d'enregistrer des images/vidéos soumises aux lois en matière de droits d'auteur sans l'autorisation préalable du détenteur de ces droits.

PRECAUTIONS DE SECURITE

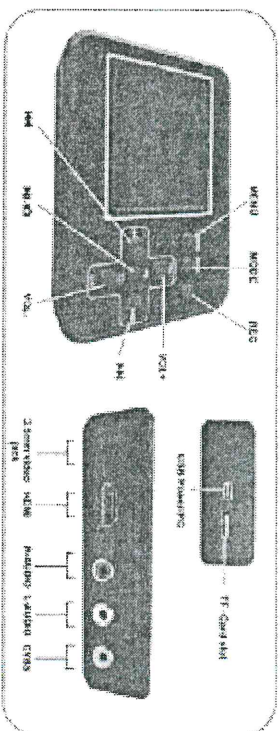
- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les précautions de sécurité exposées ci-après. Veillez à toujours utiliser le produit de manière appropriée.
- Utilisez uniquement des sources d'alimentation recommandées.
 - N'essayez pas de démonter, transformer ou chauffer le produit.
 - Évitez de faire tomber le produit ou de le soumettre à des chocs violents.
 - N'utilisez pas de solvants organiques tels que de l'alcool, de la benzine ou un diluant pour nettoyer l'équipement.
 - Évitez tout contact entre le produit et de l'eau (par exemple, de l'eau de mer) ou d'autres liquides.
 - Évitez toute infiltration de liquides ou de corps étrangers dans l'appareil. Il pourrait en résulter une décharge électrique ou un incendie.
 - Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains humides.
 - N'utilisez pas l'équipement de manière à dépasser la capacité nominale de la prise électrique ou des accessoires du câblage. Ne l'utilisez pas si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ou si la fiche n'est pas correctement enfoncée dans la prise.
 - Évitez tout contact entre des objets métalliques (épingles ou clés, par exemple) ou des salerêts et les bornes ou la fiche.

DESCRIPTION



- Appareil
- Câble AV 3.5mm
- Câble USB
- Adaptateur secteur
- Câble CVBS
- Mode d'emploi
- Carte mémoire TF (1 x 4GB fournie)

UTILISATION



Fonctions principales

MENU

- Appuyez et maintenez la touche pendant quelques secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche pour entrer en mode de réglage (de la vidéo ou de la lecture).

MODE: Appuyez sur la touche pour basculer entre le mode vidéo et le mode de lecture.

REC: Démarrer l'enregistrement.

Interface de connexion

Lorsque le convertisseur vidéo est connecté avec un autre appareil, tout est affiché sur l'écran de votre convertisseur vidéo, et l'écran de votre appareil restera vide.

- CVBS (Jaune):** entrée vidéo
- L-AUDIO (blanc):** entrée audio gauche
- R-AUDIO (rouge):** entrée audio droite
- HDMI:** sortie vidéo
- 3.5mm videojack:** sortie audio-vidéo
- USB Power/PC:** transfert de fichiers grâce au câble USB fourni
- TF Card slot:** fente pour la carte mémoire TF

En mode de lecture

VOL +: augmentation du volume

VOL -: diminution du volume

◀▶: retour arrière

▶▶: avancer

⏏: arrêter/lire la séquence

En mode vidéo

VOL +: augmentation du volume

VOL -: diminution du volume

⏏: mode muet (la vidéo enregistrée sera sauvegardée en mode silencieux)

📷: capture d'image

Réglages

Appuyez sur la touche « VOL + » ou « VOL » pour choisir un élément, puis sur la touche « M / » pour confirmer le réglage.

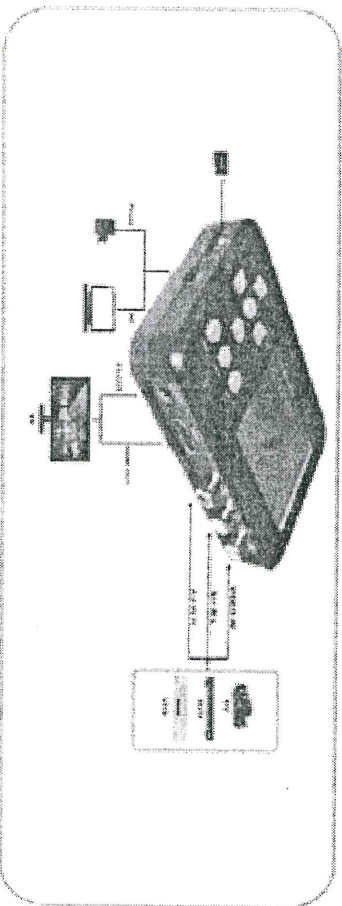
Éléments de réglages en mode de lecture

1. Supprimer 2. Protéger 3. Format 4. Diaporama 5. Volume 6. Version

Éléments de réglages en mode Vidéo

1. Taille 2. Affichage de la date 3. Sortie TV 4. Eteint automatique 5. Langue 6. Réglage de la date d'enregistrement 7. Son 8. Version

Opérations



Étape 1: Connexion entre la source vidéo-audio et votre convertisseur

- Allumer le convertisseur en appuyant sur la touche « M/MENU ».
- Appuyez sur la touche « MODE » pour entrer au mode vidéo (d'enregistrement).
- Branchez le convertisseur sur la(les) prise(s) de sorties de votre appareil de sources vidéo-audio.

Note:

- Choisissez le type de connexion vidéo-audio adapté à votre appareil parmi les câbles fournis par le convertisseur et votre appareil.
- Vérifiez que les câbles vidéo et audio sont bien connectés entre le convertisseur et votre appareil.
- Lorsque le convertisseur vidéo est connecté avec un autre appareil, tout est affiché sur l'écran de votre convertisseur vidéo, et l'écran de votre appareil restera vide.

Étape 2: Enregistrement

- Démarrer votre fichier vidéo-audio.
- Appuyez sur la touche « REC » de votre convertisseur pour commencer l'enregistrement.
- Appuyez à nouveau sur la touche « REC » pour sauvegarder la vidéo enregistrée et continuer à enregistrer la vidéo suivante.
- Appuyez sur la touche « M / » pour arrêter l'enregistrement.

Étape 3: Lecture des fichiers enregistrés

- Connectez le convertisseur avec un ordinateur ou une télévision pour lire les fichiers enregistrés. Le convertisseur sera détecté automatiquement après la connexion.

Note:

- Les fichiers enregistrés peuvent être renommés ou supprimés dans l'ordinateur.
- Vous pouvez également lire les fichiers enregistrés via la carte TF directement : mettez le convertisseur hors tension, débranchez les câbles et retirez la carte TF. Pour retirer la carte TF, enfoncez-la puis relâchez-la. Une fois la carte éjectée de son logement, vous pouvez la retirer complètement.

DEPANNAGE

- Assurez-vous que la source vidéo-audio (VHS, DVD ou Hi8) est activée avant d'appuyer sur la touche « REC » pour commencer l'enregistrement.
- Assurez-vous que les câbles (entrées et sorties vidéo-audio) sont bien branchés.
- Si l'appareil ne répond plus, à l'aide d'une aiguille ou trombone, vous pouvez appuyer pendant quelques secondes dans le trou « RESET » situé au dos du convertisseur pour une réinitialisation.
- Utilisez une carte TF avec un débit de transfert classe 4 ou plus.
- Lorsque le convertisseur vidéo est complètement déchargé, il vous faudra attendre quelques minutes de rechargement de la batterie avec l'adaptateur secteur avant de pouvoir le rallumer.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Batterie: 1x type lithium intégrée, 3,7 V \approx , 1500mAh
- 230V \sim , 50Hz
- 5V \approx , 1000mA
- Carte mémoire TF: capacité max. 64GB

ATTENTION: Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Importé par PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France
Commercialisé par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Allemagne
Fabriqué en RPC

VIDEO CONVERTER MANUAL

PLEASE READ THE MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT FOR THE FIRST TIME. KEEP THIS MANUAL SAFE FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING AGAINST INFRINGEMENT OF COPYRIGHT

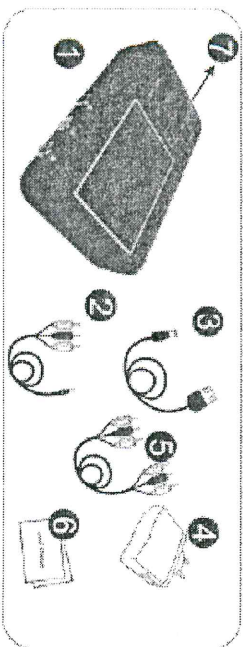
Videos converted and recorded with this device are for private use. It is prohibited to record images/videos subject to copyright laws without the prior consent of the rights holder.

SAFETY PRECAUTIONS

Before using the product, please read the safety precautions outlined below carefully. Ensure that you always use the product in the correct manner.

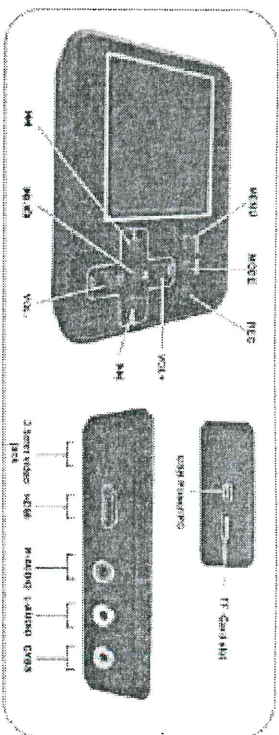
- Solely use the recommended power sources.
- Do not attempt to dismantle, transform or heat the product.
- Avoid dropping the product or subjecting it to violent impact.
- Do not use organic solvents such as alcohol, benzene or a thinner to clean the equipment.
- Prevent water (sea water for example) or other liquids from coming into contact with the product.
- Prevent any liquids or foreign bodies infiltrating into the device. It might result in electrical discharge or a fire.
- Never handle the power cable with wet hands.
- Do not use the equipment in such a way that you exceed the nominal capacity of the electric socket or wiring accessories. Do not use it if the power cable or pin are not correctly inserted in the plug.
- Avoid any contact with metal objects (pins or keys for example) or dirt, as well as the terminals or the plug.

DESCRIPTION



1. Device
2. 3.5mm AV cable
3. USB cable
4. AC adapter
5. CVBS cable
6. Instructions
7. TF memory card (1 x 4GB supplied)

USE



Key functions

MENU

- Press and hold down the button for a few seconds to turn the device on or off.
 - Once the device is activated, press the button to enter adjustment mode (for videoing or playing).
- MODE:** Press the button to switch between the video mode and play mode.
- REC:** Start recording.

Connection interface

When the video converter is connected to another device, everything is displayed on the screen of your video converter and the screen of your device will remain empty.

- **CVBS (yellow):** video input
- **L-AUDIO (white):** left audio input
- **R-AUDIO (red):** right audio input
- **HDMI:** video output
- **3.5mm video jack:** audio-video output
- **USB Power/PC:** file transfer using the USB cable provided
- **TF Card slot:** slot for the TF memory card

In play mode

- VOL +:** increase in volume
- VOL -:** reduction in volume
- ⏮:** rewind
- ⏭:** fast forward
- ⏪/⏩:** stop/play the sequence

In video mode

- VOL +:** increase in volume
- VOL -:** reduction in volume
- 🔇:** mute mode (the video recorded will be saved in silent mode)
- 📷:** screen shot

Adjustments

Press the "VOL +/" or "VOL -" button to select an element, then the "M/□" button to confirm the adjustment.

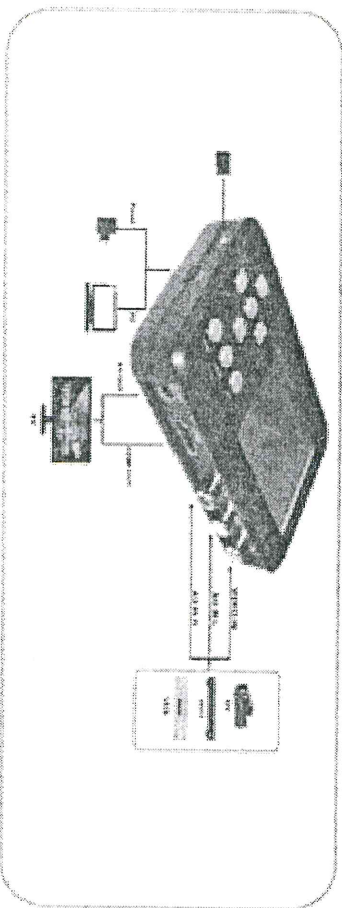
Adjustment of elements in play mode

1. Delete 2. Protect 3. Format 4. Slide show 5. Volume 6. Version

Adjustment elements in video mode

1. Size 2. Date display 3. TV output 4. Automatic switch off 5. Language 6. Adjustment of the recording date 7. Audio 8. Version

Operations



Stage 1: Connection between the video-audio source and your converter

- Turn on the converter by pressing the "M/MENU" button.
- Press the "MODE" button to enter video mode (for recording)
- Connect the converter to the output jack(s) on your video-audio device sources.

NB:

- Select the appropriate type of video-audio connection for your device from the cables supplied for both the converter and your device.
- Check that the video and audio cables are properly connected between the converter and your device.
- Once the video converter is connected to another device, everything is displayed on the screen of your video converter and the screen of your device will remain empty.

Stage 2: Recording

- Start your video-audio file.
- Press the "REC" button of your converter to begin recording.
- Press the "REC" button again to save the recorded video and continue to record the next video.
- Press the "M/□" button to stop the recording.

Stage 3: Playing the files recorded

- Connect the converter to a computer or television to play the files recorded. The converter will be detected automatically upon connection.

NB:

- The files recorded can be renamed or deleted on the computer.
- You can also play the file recorded directly via the TF card: turn the converter off, unplug the cables and remove the TF card. To remove the TF card, push it in then release. Once the card has been ejected from its housing, you can completely remove it.

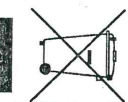
PROUBLESHOOTING

- Ensure that the video-audio source (VHS, DVD or Hi8) is activated before pressing the "REC" button to begin recording.
- Ensure the cables (video-audio inputs and outputs) are connected properly.
- If the device is no longer responding, for a few seconds press a needle or paperclip into the "RESET" hole located on the back of the converter to re-initialise it.
- Use a TF card with a class 4 data transfer speed or higher.
- Once the video converter is completely flat, you'll have to wait a few minutes for the battery to recharge via the AC adapter before you can switch it back on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Battery: 1 x integrated lithium type, 3.7V \approx 1500mAh
- 230V \sim , 50Hz
- 5V \approx 1000mA
- TF memory card: max. capacity 64GB

NB: You must not dispose of this device with your household waste. A selective sorting collection system for this type of product is put in place by towns, so you must find out from your local town hall where these sites are located. Indeed, electric and electronic products contain dangerous substances, which are harmful to the environment or human health and must be recycled.



This symbol means that waste electric and electronic equipment are the subject of a selective sorting collection. It represents a crossed-out wheeled bin. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the after-sales service or a similarly qualified person to avoid any risk of danger.



Imported by PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France
Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Germany
Made in PRC

VIDEOCONVERTER GEBRUIKSAANWIJZING

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AL STUUBLIEFT VOOR HET EERSTE GEBRUIK,
BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE PLEK VOOR TOEKOMSTIGE
REFERENTIE!

OPMERKING BETREFFENDE AUTEURSRECHTEN

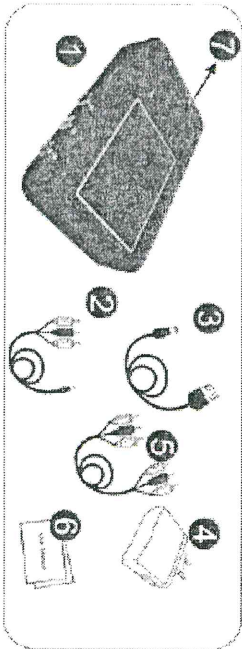
De met dit toestel opgenomen en geconverteerde video's zijn bedoeld voor persoonlijk gebruik. Het is verboden Beelden/video's op te nemen die onderhevig zijn aan wetten betreffende auteursrechten zonder de voorafgaande toestemming van de houder van deze rechten.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

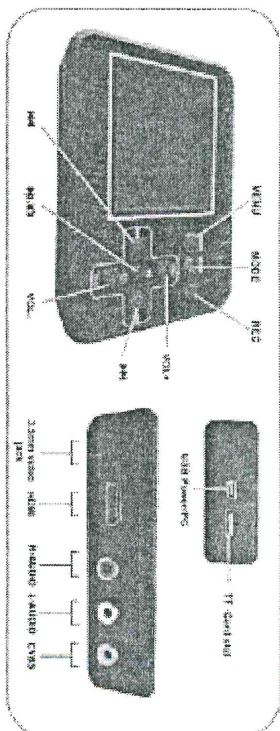
Lees grondig de hierna volgende veiligheidsvoorschriften alvorens het te gebruiken. Gebruik het product altijd op een geschikte manier.

- Gebruik enkel aanbevolen voedingsbronnen.
- *Probeer nooit het product te demonteren, te transformeren of te verwarmen.
- Zorg ervoor dat het product niet valt of heftige schokken ondervindt.
- Reinig het toestel niet met organische oplosmiddelen zoals alcohol, benzine of een verdunningsmiddel.
- Laat het product nooit in contact komen met water (bijvoorbeeld zeewater) of andere vloeistoffen.
- Laat geen water of vreemde voorwerpen in het product komen. Dit kan leiden tot een elektrische ontlading of tot brand.
- Raak de voedingskabel nooit aan met vochtige handen.
- Overschrijd nooit de nominale capaciteit van het stopcontact of de accessoires van de kabels.
- Gebruik het toestel niet als de voedingskabel of de contactstop beschadigd zijn of als de contactstop niet correct in het stopcontact gestoken is.
- Laat de klemmen en de contactstop nooit in contact komen metalen objecten (bijvoorbeeld spellen of sleutels) of vuil.

OMSCHRIJVING



1. Toestel
2. AV-kabel 3.5mm
3. USB-kabel
4. AC-adapter
5. CVBS-kabel
6. Gebruiksaanwijzing
7. TF-geheugenkaart (1 x 4GB geleverd)



Belangrijkste functies

⏸/MENU

- Houd de knop enkele seconden ingedrukt om het toestel in- of uit te schakelen.
- Als het toestel is ingeschakeld, druk dan op de toets om naar de instelmodus te gaan (van de video of van de speler).

MODUS Druk op de knop om te wisselen tussen de video- en spelmodus.

REC. De opname starten.

Verbindingsinterface

Als de videoconverter verbonden is met een ander toestel, dan verschijnt alles op het scherm van uw videoconverter en blijft het scherm van uw toestel leeg.

- **CVBS (geel)**: video-ingang
- **L-AUDIO (wit)**: audio-ingang links
- **R-AUDIO (rood)**: audio-ingang rechts
- **HDMI** video-uitgang
- **3,5mm video-jack**: audio-/video-uitgang
- **USB Power/PC**: bestandsverdracht met geleverde USB-kabel
- **TF Card slot**, gat voor TF-geheugenkaart

In spelmodus

- VOL +**: Volume hoger
- VOL -**: Volume lager
- ⏮**: Terug naar achteren
- ⏭**: Vooruit
- ⏸**: De sequentie afspelen/stoppen

In videomodus

- VOL +**: Volume hoger
- VOL -**: Volume omlaag
- ⏸**: Stille modus (de opgenomen video wordt opgeslagen in de stille modus)
- 📷**: Foto's maken

Instellen

Druk op de knop "VOL +" of "VOL -" om een element te kiezen, daarna op de knop "📷" om de

instellingen op te slaan.

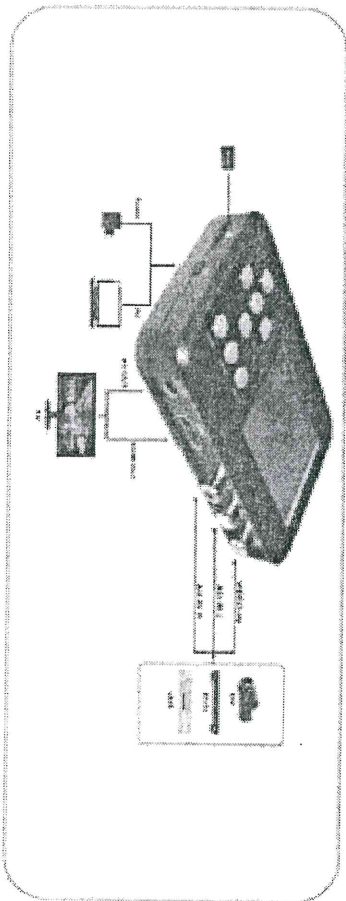
Instelelementen in spelermodus

1. Wissen 2. Beveiligen 3. Formaat 4. Slideshow 5. Volume 6. Versie

Instelelementen in videomodus

1. Formaat 2. Datumweergave 3. TV-uitgang 4. Automatische uitschakeling 5. Traal 6. Instelling opname- datum 7. Geluid 8. Versie

Acties



Stap 1: Verbinding tussen video-/audiobron en uw converter

- Start de converter door op de knop "MENU" te drukken.
- "Druk op de knop "MODE" om naar de videomodus te gaan (opname)
- Steek de converter in de uitgangsansluiting van uw video-audiobrontoestel.

Opmerking:

- Kies het type audio-/videoaansluiting uit de kabels van uw converter en uw toestel dat bij uw toestel hoort.
- Controleer of de audio-/videokabels tussen de converter en het toestel goed zijn aangesloten.
- Als de videoconverter verbonden is met een ander toestel, dan verschijnt alles op het scherm van uw videoconverter en blijft het scherm van uw toestel leeg.

Stap 2: Opname

- Uw audio-/videobestand starten.
- Druk op de knop "REC" van uw converter om de opname te starten.
- Druk nogmaals op de knop "REC" om de opgenomen video te bewaren en de volgende video op te nemen.
- Druk op de knop "M/STOP" om de opname te stoppen

Stap 3: Opgenomen bestanden afspeelen

- Sluit de converter aan op een computer of televisie om de opgenomen bestanden af te spelen. De converter wordt na de aansluiting automatisch gedetecteerd.

Opmerking:

- De opgenomen bestanden kunnen hernormd worden of verwijderd worden van de computer.
- U kunt de geregistreerde bestanden ook rechtstreeks lezen via de TF-kaart: Zet de converter buiten

spanning, trek de kabels uit en haal de TF-kaart eruit. Druk op de TF-kaart en trek hem eruit om hem te verwijderen. Eens de kaart losgekomen is, kunt u hem volledig verwijderen.

PROBLEEMOPLOSSING

- Zorg ervoor dat de video-/audiobron (VHS, DVD of Hi8) geactiveerd is voordat u op de knop "REC" om de opname te starten.
- Zorg ervoor dat de kabels (audio/video-ingangen en -uitgangen) goed zijn ingestoken.
- Als het toestel niet antwoort, met behulp van een naald of een dipool, dan kunt u gedurende enkele seconden op de knop "RESET" aan de achterkant van de converter om te herstarten.
- Gebruik een TF-kaart met een transfersnelheid van 4 of hoger.
- Als de videoconverter volledig ontladen is, dan moet u de batterij enkele minuten laten opladen met de A-C-adapter voordat u kunt herstarten.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Batterij: 1x type lithium gefitgreerd, 3.7V ---, 1500mAh
- 230V ~, 50Hz
- 5V ---, 1000mA
- TF-geheugenkaart: max. capaciteit 64GB

OPGELET: Gooi dit apparaat niet bij het huisvuil. Voor dit product bestaat in de gemeenten een selectief ophaalsysteem. Meer informatie over de verschillende locaties vindt u op het stadhuis. Deze elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke substanties met nefaste effecten voor het milieu en de gezondheid en moeten gerecycled worden.



Dit symbool geeft aan dat de elektrische en elektronische uitrusting deel uitmaken van een selectieve ophaling. Het is een vuilbak op wielen met een kruis erdoor. Als de voedingskabel beschadigd is, dan moet die vervangen worden door de fabrikant, de klantendienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om beschadiging te vermijden.



Geïmporteerd door PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk
Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD,

Duitsland

Gemaakt in de VRC